

# **Yo maté al jugador de la academia**

## **Capítulo 43: ✧ Tarea en grupo (3) ✧**

**Hua Ran dejó de asistir a las reuniones de grupo desde ese día. Bueno, entendía por qué no quería venir, pero ¿cómo podía ser tan mezquina? ¿Era una niña o algo así?**

**“Ah...”**

**En realidad ella era una niña.**

**Algo que olvidaba a menudo porque parecía una estudiante de preparatoria era que Hua Ran era solo una niña que había nacido hacía tres años. Al igual que yo, conservaba los recuerdos de la dueña original del cuerpo, pero no llevaba mucho tiempo allí.**



**¿Qué hacemos, señor Korin?**

**Bueno... ¿qué más podemos hacer? Tenemos que hacerlo nosotros solos.**

**“¿No es necesario que todos participen en la tarea grupal?”**

**Bueno, ese era el problema.**

**Me pasó lo mismo cuando iba a la universidad en la Tierra, pero ¿qué era exactamente una tarea grupal? Como priorizaban la cooperación, la no participación de nadie reducía las calificaciones. Esta academia... absorbió todos los elementos frustrantes de una universidad coreana.**

**Como alguien que había sido líder de grupo durante 7 años, hubo momentos en que, sin piedad, quité el nombre del producto terminado cada vez que había un troll.**

**¿Qué hacía el profesor en aquel entonces?**

**Vaya, eso sí que es falta de cooperación. ¡Boom, ahí va tu marca!**

**Esos malditos profesores... Solían ser muy tercos simplemente porque no eran ellos los que lo hacían.**

**“No tenemos otra opción ahora.”**

**“¿Señor Korin?”**

**“¿Debemos traer de vuelta a Hua Ran para nuestras marcas y nuestra gloria eterna!”**

**“¿Pero cómo?”**

**Alicia preguntó y en respuesta la agarré de los hombros y la miré a los ojos.**

**“La ayudante Alicia.”**

**—Mmm. ¿Sí? ¿Capitán?**

**“Desafortunadamente, no tengo idea de cómo mejorar el humor de las chicas malhumoradas”.**

**“...Creo que puedes hacer lo mismo de siempre.”**

**—¿Te encargo este asunto, Ayudante Alicia! ¿Las chicas deberían ser mejores en esto que yo! Hay cosas como habilidades especiales de empatía y cosas así entre chicas, ¿verdad? En fin, ¿ya sabes a qué me refiero!**

**Ella me miró con una expresión de disgusto en su rostro.**

**Si lo piensas, todo empezó porque te burlaste de la Sra. Hua Ran, Sr. Korin...**

**¿Confío en ti, Alicia! Mientras tanto, me encargaré de tu parte.**

**—Mmm... Yo, si insistes...**

**Alicia se levantó apresuradamente con una mirada decidida. Parecía muy cansada de preparar un informe para la tarea grupal.**

**“¿Volveré pronto, Capitán!”**

**“¿Yo creo!”**

**Después de un saludo, Alicia comenzó a correr hacia el dormitorio especial donde debería estar Hua Ran.**

**¿Crees que podrá hacerlo?**



**Jaeger hizo una pregunta natural. Gracias a que últimamente vivían juntos con Alicia, él también tenía una idea de lo torpe que era.**

**No tienes de qué preocuparte. Alicia es la mejor contraatacadora más adelante, pero al principio es un tanque bastante bueno.**

**"¿Qué quieres decir?"**

**Al poco tiempo...**

**—Hing... ni siquiera me abrió la puerta.**

**"¿Ella te golpeó?"**

**—¿N, no? Pero sí que salió volando un tenedor por la puerta.**

**Mmm, bien. Así que no es que quiera matarnos ni nada por el estilo, por ahora.**



**¡Alicia regresó sin una sola herida en su cuerpo!**

**"¿Señor Korin?"**

**Como si hubiera leído mis motivos impuros, me llamó entrecerrando los ojos.**

**Parece que su nivel de furia ronda el 2 o 3. Bien, hagámoslo rápido.**

**¿Señor Korin? No me envió a ver qué tan enojada estaba la señorita Hua Ran ni nada, ¿verdad?**

**Ignoré suavemente la aguda pregunta que me lanzó Alicia.**

**\*\*\*\***

**Hua Ran pasó sus últimos días en la pereza.**

**A ella le molestó que Korin Lork se burlara de ella después de su humillante derrota en la reunión del grupo.**

**—Hmph... simplemente tuvo suerte.**

**¿Pero realmente fue sólo suerte?**

**Aunque esa pregunta surgió en su mente a veces, Hua Ran hizo todo lo posible por ignorarla porque admitirlo sería lo mismo que reconocer su derrota.**

**Nació fuerte. Como una bestia nacida de un cadáver viviente a punto de morir, no necesitó entrenamiento alguno, pues sus puños eran más fuertes que la magia, la lanza y todo lo demás.**

**Innumerables artistas marciales, soldados y generales cayeron ante ella, entonces, ¿cómo podría un simple caballero...?**

**『En lugar de alguien como tú que menosprecia este tipo de cosas como si fueran insignificantes, ¿no crees que soy más apto para ser llamado una persona fuerte?』**

**“...”**

**Si ella no era una persona fuerte... si no era una bestia de destrucción que podía anular cualquier irracionalidad... entonces ¿qué valor tenía ella como un ser que nació a través de la muerte de otra persona?**

**~~~~~**

**“¿?”**

**Un sonido llegó a sus oídos desde fuera del edificio, por lo que inconscientemente abrió la ventana para mirar la fuente del sonido.**

**“...”**

**Era Korin. Estaba de pie en la rama de un árbol que cruzaba la cerca del dormitorio mientras tocaba la guitarra acústica.**

**Por ahora, el día se desvanece, hasta la noche, y no estás aquí para ayudarme a superarlo. Bajé la guardia y entonces me dejaste tirado.**

**“...”**

**Hua Ran miró a Korin con frialdad. Como satisfecho de haber captado su atención, Korin cruzó la rama mientras tocaba la guitarra.**



**¡Me estaba acostumbrando a ser alguien a quien querías! — ¡Lo siento! ¡Por favor, deja que pague por mis errores!**

**Parecía desconcertada por la extraña escena de Korin disculpándose mientras tocaba una guitarra acústica, y no sabía cómo reaccionar.**

**¡Pero ahora el día se desvanece! ¡Se convierte en la noche! ¡Y no estás aquí para ayudarme a superarlo!**

**"Ruidoso."**

**“¡No estaba tratando de burlarme de ti!”**

**Aunque realmente lo era, Korin ocultó su intención.**

**¡No pude expresar mis verdaderos pensamientos! ¡Por favor, denme otra oportunidad!**

**“...”**

**¡Y...! Para ser sincero, ¡tú también hiciste algo mal, Hua Ran! Ambos fuimos falsos el uno con el otro. ¡Por favor, vuelve a verme!**

**Hua Ran empezó a cerrar la ventana con una mirada fría. Fue entonces cuando Korin la detuvo de golpe.**

**¡¿En serio?! ¡¿En serio vas a hacerme esto?! ¡¿Eh?! ¡Te daré una oportunidad más! Si calmas tus sentimientos y te rindes ante todos, te perdonaré con mi bondad y te daré un cálido abrazo.**

**La ventana continuó cerrándose.**

**“¡Espera, Hua Ran!”**

**Ella detuvo sus manos que estaban a punto de cerrar la ventana.**

**¡Sabes qué? ¡La sociedad es aún más dura! Sé que te da vergüenza que te haya molestado un caballero de Grado 5 al que menospreciabas, ¡pero nunca se sabe qué va a pasar en este mundo! ¡No pasa nada por que te tiren a la cara verdades vergonzosas e incómodas! ¡Tienes que vivir experiencias tan humillantes para convertirte en adulto!**



**"Irse."**

**– ¡Golpe!**

**La ráfaga formada por el movimiento de sus dedos rompió la gruesa rama como si fuera una caña de azúcar. Sorprendido, Korin aterrizó de trasero en el suelo.**

**"¡Kuhak!"**

**"Estúpido."**

**Con eso, Hua Ran cerró las cortinas y regresó al otro lado de su habitación.**

**—Señor Korin. ¿Se encuentra bien?**

**Colgándose de lo alto de la valla, Alicia preguntó preocupada mientras miraba hacia el dormitorio.**



**"Ja... ¿Los niños también entran en la pubertad?"**

**"Pensé que habías dicho que tenías confianza."**

**¡Intenté persuadirla con suficiente racionalidad y lógica!  
¡Incluso le añadí el condimento de mis intensas emociones!**

**"Esas emociones fueron el mayor problema, creo..."**

**"Es una locura que hayas logrado salir sin que te pegaran".**

**La crítica de Jaeger era muy razonable.**

**¿Qué vas a hacer? No parece que se vaya a solucionar en un par de días.**

**"Bueno, eso no estuvo tan mal", respondí.**

**"¿Cómo es que eso no estuvo mal?"**

**—Porque no me pegó. Es una chica maja.**

**—Una buena chica no huiría de una tarea en grupo, amigo.**

**"Y tampoco golpearían a la gente sólo porque esté de mal humor", añadió Alicia desde un costado.**

**A pesar de las críticas de las otras dos personas, Korin se puso de pie con determinación mientras sacudía su trasero.**

**“Ahora no queda otra opción que recurrir a nuestro último recurso”.**

**\* \* \* \***

**El sol se puso al poco rato y varias luces se encendieron para iluminar la casa a oscuras. Como alguien que llevaba viviendo en este dormitorio casi medio año desde que llegó del este, Hua Ran supo que ya era hora.**

**– ¡Toc, toc!**

**Ella dedujo, basándose en el ligero olor a sangre que aún quedaba, que quien llamó a la puerta era el compañero de casa que recientemente se había unido al dormitorio.**

**Junior Hua Ran. ¡Es hora de cenar!**

**“...”**

**Como si ya estuviera acostumbrada, Hua Ran cerró el cuaderno que estaba sobre el escritorio y se levantó de la silla. Al abrir la puerta, se encontró con una amable estudiante de segundo año, de cabello teñido de agua y una radiante sonrisa.**

**“¡Tenemos un menú especial hoy!”**

**“...¿Papa?”**

**“Las patatas siempre son especiales, ¡pero esta noche es un poco diferente!”**

**‘¡Hay un chef hoy~!’ dijo Marie, lo que infundió un poco de expectativa en la mente de Hua Ran, porque normalmente, las comidas en este dormitorio se limitaban a las preparadas por Josephine o Marie, o las traídas de la cafetería de la Academia.**

**Mientras bajaba al comedor, olió un aroma único y se dio cuenta de la identidad del plato que se estaba preparando.**

**“...Caballa.”**

**Era el olor familiar de la caballa. Mirando hacia atrás, fue gracias a Korin que probó ese pescado por primera vez.**



**Aunque solo pensar en Korin la ponía de muy mal humor, consideraba positivo que le hubiera enseñado sobre el menú de caballa frita. Probablemente, su orgullo era la razón por la que no estaba agradecida.**

**A pesar de no demostrarlo por fuera, Hua Ran fue al comedor con una extraña pizca de expectativa en su interior.**

**Después de todo, en ese dormitorio era muy raro encontrar pescado.**

**Josefina prefería las verduras mientras que a María le gustaba comer comidas pesadas con trozos de carne que siempre traía de algún lugar.**

**Como Hua Ran se enorgullecía de no ser "una niña" que se enorgullecía de la comida, no había dicho nada al respecto.**

**Finalmente, después de llegar al comedor, empujó la puerta mientras un olor más profundo a pescado se filtraba en su nariz.**

**- ¡Aplausos, aplausos!**

**“;;;Irasshaimase!!!”**

**La sonora bienvenida era algo que también había escuchado en un restaurante de sushi que había visitado con Korin. Sin embargo, a diferencia de antes, esta vez, quien poseía la voz era...**

**"Hola~"**

**No era otro que Korin Lork.**

**"No estoy comiendo."**

**Diciendo eso, Hua Ran le dio la espalda de un golpe y Korin rápidamente le gritó.**

**“¡T-puede que te arrepientas si no comes esto!”**

**- Estremecerse.**





**Hua Ran giró la cabeza hacia atrás mientras Korin le devolvía una sonrisa afable mientras señalaba un pescado que acababa de terminar de cocinarse.**

**“...”**

**En realidad, dudaba un poco en regresar así, pues era cierto que empezaba a tener hambre. Aunque Korin Lork era tan molesto que quería golpearlo, no había razón lógica para que no le preparara algo que pudiera saciar su hambre.**

**"Hmph."**

**Se sentó en la mesa, aunque tenía la impresión de que su actitud hacia Korin todavía era muy firme.**

**De hecho, sentarse y esperar a que la otra persona termine de cocinar no era algo que una persona irritada haría, pero eso no era algo que ella pudiera saber como una jiangshi de 3 años que no tenía ninguna experiencia social.**



**¡Espera un segundo! ¡Se hará en un instante!**

**Al final, Hua Ran decidió pasar por alto sus acciones sin detenerlo.**

**“...No como si no está bueno”, susurró con una voz suave que ni siquiera llegó a la persona sentada a su lado.**

**Hua Ran estaba molesta desde que Korin la venció en la apuesta. Aunque su descontento no era tan intenso como la furia, era inevitable que la perdedora se sintiera muy molesta con la ganadora, quien no aceptaba la revancha.**

**La razón por la que no asistía a las reuniones grupales era vengarse y era una forma de expresar su irritación. Él intentó persuadirla de forma divertida, pero ella se mantuvo firme. Mostraba con entusiasmo su irritación y su renuencia a perdonarlo.**

**Bueno, sentarse a disfrutar de la comida que preparó la persona que la hizo enojar significaba que ya había terminado, pero Hua Ran no lo sabía. Incluso se preguntaba si debía perdonarlo si la comida sabía bien o no.**

**A pesar de su confusión interna, Korin continuó cocinando en la cocina.**

**- ¡Chiiiiik!**

**Por un instante, Hua Ran saboreó el aroma del pescado frito. Al poco rato, Korin dejó el wok con el plato sobre la mesa.**

**'¿Todo el asunto?'**

**Dentro del gran wok de acero había algo de color marrón rojizo intenso.**

**"...¿Qué es esto?"**

**"Caballa estofada"**

**Era un plato rápido que se preparaba añadiendo trozos de caballa, patatas y rábano y cocinándolos en una marinada.**

**Está delicioso. Incluso en el ejército... digo, incluso en algunos campamentos, se come muy a menudo. Deshuesa el pescado, mezcla el arroz con la salsa y... ¡Kyaah! Estará increíble.**

**Korin colocó suavemente trozos de caballa, rábano cocido y patatas en un recipiente más pequeño.**

**"..."**

**Mientras tanto, Hua Ran observaba el plato en silencio. Al ver la salsa roja que parecía el magma de un volcán activo, no supo cómo acercarse.**

**Mientras ella miraba vacilante el pescado con los palillos en sus dedos, Korin se acercó a su espalda y se acercó.**

**"Aquí."**

**Tomando sus dos palillos y llevando uno en cada mano, Korin comenzó a separar el hueso de la carne. Retiró la espina grande y los huesos pequeños, dejando al descubierto la carne blanca del interior.**

**Después de usar una cuchara para recoger la marinada del interior del wok, vertió una cantidad generosa sobre la carne blanca del pescado.**



**"Pruebalo."**

**Hua Ran cortó cuidadosamente el pescado en trozos pequeños. Se llevó uno a la boca. En cuanto al sabor...**

**"No está mal."**

**Si tuviera que evaluarlo, diría que era tosco y miserable comparado con los restaurantes elegantes de la ciudad, pero aún así era comestible.**

**Mientras pensaba para sí misma que no era tan malo como para devolver la comida a la cocina, Hua Ran continuó moviendo sus palillos.**

**\* \* \* \***

**Llegué a la habitación de Hua Ran después de la comida.**

**La habitación sólo tenía una cama, un escritorio y una estantería repleta de libros y transmitía una sensación muy desoladora.**

**"Eso no estuvo muy bien."**

**-Lo estabas disfrutando ¿no?**

**Tras vivir solo unos años, inevitablemente aprendí a cocinar. Aunque el menú era muy limitado, se me daba bastante bien preparar arroz frito y caballa estofada.**

**"La próxima vez te prepararé arroz frito o algo más".**

**"..."**

**"No comeré si está malo", agregó Hua Ran al final, pero había una ligera sensación de expectativa incrustada en su mirada.**

**El hecho de que aceptara la cena que preparé significaba que nuestra reconciliación ya estaba decidida. Aún había algo de aspereza en su voz y en su elección de palabras, pero era comprensible, ya que era una niña que no estaba acostumbrada a enojarse.**

**Mejor compra comida. Es más rica.**



**“Por supuesto que mi cocina no va a ser tan buena como la que hacen los chefs”.**

**¿Qué harías con tus gastos si compras todas tus comidas fuera? Le habría preguntado eso a cualquiera, pero no a ella. Por lo que pude ver, basándome en la bolsa de monedas de oro que preparó en un abrir y cerrar de ojos, así como en su decidida inversión en el plan de la posada... parecía que tenía más dinero del que esperaba.**

**Pero como ella no era del tipo que trabajaba para ahorrar dinero, su posesión probablemente era la herencia de su 'padre'.**

**Correcto. Las dos palabras clave del escenario de Hua Ran eran "padre" y "yo original".**

**Sabía por qué ella actuaba con fuerza todo el tiempo, así como lo importante que era el poder para ella.**

**¿Sabes cuánto tiempo tardan los chefs en cocinar un plato?**

**“Tardan menos de 30 minutos”.**

**“Son 10 años.”**

**“¿???”**

**Desde encontrar buenos ingredientes hasta prepararlos y cocinarlos. Parece que los chefs normales tardan hasta 10 años en mostrar sus platos a sus clientes. Bueno, probablemente no sea el único caso, pero aun así.**

**“...”**

**“Aparentemente, el antiguo dueño de su restaurante de pescado favorito bebió solo agua durante toda su vida para proteger su sentido del gusto y usa guantes todo el año para proteger sus manos del calor del verano y el frío del invierno”.**

**“...¿Qué estás insinuando?”**

**“Me tomó 3 años aprender suficientes artes marciales para ponerte de rodillas una vez”.**



**Reflexioné sobre mis días desesperados. Empecé con los Ocho Trigramas. No fue por nada especial, sino simplemente porque fue el primer libro de artes marciales que encontré en la biblioteca.**

**A través de los Ocho Trigramas aprendí a utilizar el puño y la lanza y me sumergí en ellos hasta encontrar a mi maestro.**

**En comparación con los miembros de mi grupo, que usaban estilos sofisticados como la Espada Singular de Arden, Espadas Voladoras y magia elemental, mis habilidades eran muy patéticas.**

**«Maestro. ¿Cuándo me enseñarás algunos movimientos asesinos y artes secretas? ¿Cuánto tardaré en matar a esos monstruos si sigo aprendiendo cosas básicas como esta...?»**

**Por eso me quejé con mi maestro sobre enseñarme movimientos secretos desde el principio para poder estar en una página similar a la de ellos.**

**“Dijiste que los débiles seguirán siendo débiles incluso si practican el manejo de la lanza y esas cosas”.**

**“...”**

**Extendí ambas manos hacia el silencioso Hua Ran.**

**“Intenta agarrarme las manos.”**

**"¿Qué?"**

**Aquí. Asegúrate de que nuestras palmas se toquen.**

**Tras una breve vacilación, colocó cuidadosamente sus palmas sobre las mías. Cerré los dedos y agarré sus pequeñas manos.**

**“Ahora intentaré con todas mis fuerzas escapar de tu agarre, así que asegúrate de sujetarme para que no pueda escapar”.**

**– ¡Agarre!**

**Empezó a apretar las manos en cuanto dije eso. Sentí que mis huesos se romperían con un solo error, pero, soportando el dolor, retiré mi cuerpo para intentar escapar de ella.**



**“¡Knnngg...!”**

**Tiré tan fuerte como pude pero no pude escapar de su agarre.**

**– ¡Fracaso!**

**Incluso intenté usar mis piernas pero no funcionó y lo único que pasó fue que perdí el equilibrio, así que los dos terminamos cayendo sobre la cama.**

**Hua Ran estaba prácticamente acostada encima de mí, pero todavía sujetaba mis manos para asegurarse de no perder la competencia.**

**¡Perdí! ¡Perdí!**

**Sus labios se curvaron al oír mi declaración de derrota, como si estuviera satisfecha con su victoria. Pero al mismo tiempo, debía de haber una creciente duda en su mente. Si yo era tan débil, y mucho más débil que ella... ¿Cómo pude derrotarla entonces?**



**Es interesante, ¿verdad? Soy un debilucho comparado contigo. Puedes vencerme así de fácil, así que ¿por qué perdiste entonces?**

**“...No perdí.”**

**—Sí, sí. Pero sí te pusiste de rodillas.**

**“...”**

**“¿La habilidad que usé para bloquear tu golpe te pareció un movimiento asombroso?”**

**Hua Ran no respondió, pero en silencio mostró su acuerdo. En realidad, las técnicas que usé para ponerla de rodillas fueron bloquear, jalar y empujar.**

**Esas acciones tan simples fueron realizadas en el momento oportuno, cuando ella menos las esperaba.**

**La técnica que aprendí es similar a la de tu pescado favorito. Empieza con la elección de los ingredientes. Y empieza con un simple golpe.**

**- Comienza desde lo más básico.**

**『Hijo, siempre debes dar lo mejor de ti sin importar lo trivial que parezca.』**

**“Si das lo mejor de ti en todo, aprenderás a ser solidario.**

**Aprende a ser solidario y eso dejará una huella en tu personalidad.**

**Si deja huella en tu personalidad se notará en el exterior.**

**Y si se nota por fuera, te volverás más brillante.**

**Si te vuelves más brillante, conmoverás a otras personas,**

**Mueve a otras personas y cambiarás.**

**Y si cambias... madurarás”.**

**『Es por eso que sólo las personas que dan lo mejor de sí con sinceridad en todo son las únicas que pueden cambiar el mundo.』**

**Hua Ran, que estaba escuchando mis palabras en silencio, de repente hizo una pregunta.**

**“¿Cambiaría algo al aprender cosas así?”**

**¿Como preparar ingredientes con diligencia y practicar un movimiento de lanza repetidamente? Puede que nada cambie con solo uno de ellos, pero...**

**Este no era un proverbio que garantizaba el éxito. Se trataba de la actitud ante la vida. Aunque era un proverbio muy idealista, podría ser muy difícil de cumplir...**

**“Al menos no volverás a perder contra mí, ¿verdad?”**

**“...”**

**En lugar de quejarse sin hacer nada, es mejor sentirse orgulloso después de hacer algo. Quiero que lo intentes al menos.**

**“...Solo sabes hablar en grande.”**



**¡Jajajaja! ¡Es cierto! Cualquiera puede animarte y decirte que lo des todo.**

**Hua Ran empezó a inspeccionar cuidadosamente mis palmas. Mientras me las movía, observó los callos profundos que las rodeaban y, con curiosidad, jugueteó con sus pequeñas manos.**

**Sólo después de mucho tiempo me soltó las manos.**

**“Estamos bien ahora, ¿verdad?”**

**"Hmph."**

**—¡Bien! ¡Choca esos cinco!**

**Abrí la palma y la levanté, pero su expresión seguía siendo muy fría. Pensando que era demasiado, retiré la mano torpemente cuando Hua Ran se dirigió al escritorio, tomó un cuaderno y me lo lanzó.**



**"¿Qué es esto?"**

**Al abrir el libro, descubrí que era un informe sobre la postura de lancero que preparamos para esta tarea y sus principios. Era la investigación que ella debía encargarse.**

**¿Ya hiciste esto?**

**Volteando la cabeza, fingió no oírme. ¡Parecía que había estado trabajando en esto aunque no asistía a las reuniones del grupo!**

**"¡Eres una pequeña preciosidad adorable!"**

**Pasé mis dedos por su cabello bien arreglado. Su cabello despeinado era todo un espectáculo.**

**"Irse."**

**“Sí, señora.”**

**Tomando el informe de investigación que preparó Hua Ran, salí de su habitación.**

**Ah, claro, la próxima reunión es mañana a las 4:30 p. m. Quedamos en nuestro sitio de siempre.**



**Aunque no respondió, supe qué tipo de persona era. Sin duda saldría a pesar de algunas quejas.**

**Como lo esperaba, Hua Ran llegó a la reunión del grupo con la misma expresión fría e indiferente en su rostro como de costumbre.**

**Traducido por:**

**๕๗๐ - RexScan**

